



NATIONAL SITUATION ANALYSIS ON VOLUNTEERISM *for the 2030 Agenda for Sustainable Development*

Análisis sobre la situación nacional del voluntariado para la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible - PLANTILLA ORIENTATIVA -

La presente plantilla orientativa se ha elaborado a partir de la Nota Técnica (versión de 24 de junio de 2017), adjunta a la Nota Verbal (VNU-2017/01), como un modelo de formulario orientativo y no vinculante para la elaboración del análisis sobre la situación nacional. En la plantilla solo figuran preguntas orientativas mínimas sobre las que debería basarse el análisis.

Información práctica:

- El plazo de presentación del análisis sobre la situación nacional del voluntariado finaliza el **15 de septiembre de 2018**.
- El análisis puede presentarse en cualquiera de los idiomas oficiales de las Naciones Unidas (árabe, chino, español, francés, inglés y ruso); también podrá adjuntarse una traducción no oficial al inglés.
- La extensión máxima sugerida es de **10 páginas** (podrán adjuntarse anexos).
- Para las preguntas en las que falten datos o información, indíquese “no disponible”.
- Los Estados Miembros que respondieron a la encuesta realizada recientemente para la elaboración del Informe del Secretario General de 2018 solo deben responder a las preguntas de la Sección 4. Datos de los voluntarios; sin embargo, si lo desean, sus respuestas a las otras preguntas serán bien recibidas.

Partes interesadas que deberían participar en el análisis:

- Los departamentos gubernamentales que participan en las tareas de recopilación y comparación de datos para los Objetivos de Desarrollo Sostenible
- Los ministerios y organismos nacionales que se ocupan de la juventud, el voluntariado, las cuestiones de género, las comunidades, la discapacidad y otros asuntos sociales
- La Oficina Nacional de Estadística
- Las organizaciones que incluyen el voluntariado y que se ocupan de valorar la contribución del voluntariado al desarrollo sostenible
- Las entidades de la sociedad civil y el sector privado que promueven activamente los Objetivos de Desarrollo Sostenible
- Las instituciones académicas dedicadas a la investigación sobre el voluntariado y la participación ciudadana
- Personas voluntarias

**Información de contacto para realizar consultas y solicitar ayuda:**

- Secretaría del Plan de Acción, en la dirección unv.poa@unv.org o en el teléfono +49 228 815 2016.
- Asia y el Pacífico: Emiliya Asadova, en la dirección emiliya.asadova@unv.org
- Europa, CEI y Estados Árabes: Robert Swinkels, en la dirección Robert.Swinkels@unv.org
- América Latina y el Caribe: Piera Zuccherin, en la dirección piera.zuccherin@unv.org
- África Oriental y Meridional: Tapiwa Kamuruko, en la dirección tapiwa.kamuruko@unv.org
- África Occidental y Central: Paul Armand Menye, en la dirección paul.menye@unv.org

[insertar nombre del país]

[insertar fecha de cumplimentación]

[insertar datos de contacto (nombre, cargo, correo electrónico, teléfono)]

1. Entorno favorable

1.1 Legislación, políticas u otros marcos regulatorios sobre voluntariado

Orientación: Identificar la presencia de condiciones favorables en los ámbitos de la legislación y las políticas que promueven el voluntariado.

Preguntas orientativas:

- *¿Cuál es el nombre de la ley o la política (en el idioma nacional y en inglés)?*
- *¿Cuándo entró en vigor?*
- *¿Por qué se creó?*
- *¿En qué sentido es favorable para la promoción del voluntariado? Por ejemplo, ¿incluye aspectos para la seguridad y bienestar de las personas voluntarias?*
- *¿Cómo se define el estatuto de las personas voluntarias (en las leyes mencionadas anteriormente o en el país)?*
- *¿Existe algún plan (si no hay ninguno disponible actualmente) para elaborar legislación específica? Si la respuesta es afirmativa, ¿existe un cronograma? ¿Sobre qué versará la legislación?*
- *Incluya otra información que considere relevante.*



1.2 Incentivos para las personas voluntarias a través del reconocimiento y la promoción del voluntariado

Orientación: Identificar si existen incentivos o reconocimientos especiales para las personas voluntarias o para la labor que realizan.

Preguntas orientativas:

- *¿Existen incentivos que reconozcan las contribuciones de las personas voluntarias? ¿Son de índole cultural, basados en la tradición o regulados por políticas y leyes específicas? Ejemplos: premios, prestaciones, seguros, “pasaportes” para las personas voluntarias, actos públicos.*
- *¿Se celebra en el país el Día Internacional de los Voluntarios (5 de diciembre)? Si la respuesta es afirmativa, sírvase explicar de qué manera se celebra.*
- *¿Hay personalidades públicas que hayan sido designadas o se consideren voceros del voluntariado? Si la respuesta es afirmativa, sírvase indicar los nombres.*

1.3 Asignación presupuestaria dedicada especialmente a la agenda nacional sobre el voluntariado

Orientación: Determinar si se destinan asignaciones presupuestarias específicas para promover el voluntariado a nivel nacional o subnacional.

Preguntas orientativas:

- *¿Destina el país asignaciones presupuestarias dedicadas especialmente a promover el voluntariado a nivel nacional o subnacional? Si la respuesta es afirmativa, ¿cuál es la asignación anual (si es posible, sírvase indicar las estimaciones desde 2016)?*
- *Si la respuesta es negativa, ¿cuáles son los motivos por los que no se han dedicado asignaciones presupuestarias con este fin y si se prevé hacerlo en el futuro?*
- *¿Cuáles son las prioridades a las que se destinan dichas asignaciones? (por ejemplo, sensibilización de las comunidades con respecto a la contribución del voluntariado a los Objetivos de Desarrollo Sostenible, o participación de los jóvenes)*



1.4 Reflexiones basadas en las preguntas anteriores

- ¿De qué manera los valores y las normas tradicionales y culturales inspiran las iniciativas de voluntariado en diferentes contextos que contribuyen a la paz y al desarrollo?
- ¿Cuáles son las condiciones fundamentales que hacen posible que el voluntariado deje una marca positiva en la paz y el desarrollo? y;
- ¿Qué revelan los conocimientos anteriores sobre la promoción del voluntariado en el futuro?
- ¿Cuáles son los desafíos actuales?

2. Esquemas de funcionamiento y organizaciones

2.1 Esquemas, organizaciones y planes nacionales de voluntariado

Orientación: Identificar la existencia de oportunidades de voluntariado que contribuyan al logro de los objetivos nacionales comunes en los ámbitos de la paz y el desarrollo, y fomenten el apoyo mutuo, el bienestar físico y psíquico, la participación ciudadana, la creación de capacidades, la empleabilidad y el desarrollo de liderazgo por medio del voluntariado.

Pregunta orientativa:

- ¿Existen esquemas, organizaciones o planes nacionales de voluntariado? Sírvase indicar los nombres, una breve descripción e información de apoyo (por ejemplo, sitios web o folletos).
- ¿Qué tipo de actividades se consideran actividades de voluntariado?

2.2 Contribución del voluntariado a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

Orientación: Identificar la relación existente entre la labor de las personas voluntarias y la consecución de los ODS.



Preguntas orientativas:

- *¿Participan en el país personas voluntarias a nivel nacional y subnacional en actividades destinadas a alcanzar los ODS?*
- *¿A qué ODS específicos contribuye el trabajo voluntario? Sírvase proporcionar ejemplos.*
- *¿Qué valor añadido aporta el voluntariado en el proceso descrito anteriormente?*
- *¿Participan los grupos de voluntariado en los esfuerzos realizados por múltiples partes interesadas para examinar y hacer un seguimiento de la aplicación de los ODS (por ejemplo, el Informe Nacionales Voluntarios)?*

2.3 Reflexiones basadas en las preguntas anteriores

- *¿Qué aporta el proceso de voluntariado al desarrollo que no aporta el trabajo remunerado?*
- *¿Qué valor aporta el voluntariado al proceso de desarrollo sostenible y sus resultados?*
- *¿De qué manera el voluntariado aumenta la eficiencia, la efectividad y la sostenibilidad del desarrollo?*
- *¿Cuál es la contribución del voluntariado al desarrollo a nivel individual, comunitario y nacional?*
- *¿Cuáles son los desafíos actuales?*

3. Evaluación del impacto, seguimiento y evaluación de las iniciativas de voluntariado

3.1 Mecanismos y herramientas para recopilar datos sobre el voluntariado

Orientación: Revisar los mecanismos existentes para capturar la escala y el alcance del voluntariado a nivel nacional y subnacional.

Preguntas orientativas:

- *¿Se recopilan en el país (por ejemplo, a través de la Oficina Nacional de Estadística) datos sobre el voluntariado? Si la respuesta es afirmativa, sírvase indicar las encuestas o herramientas utilizadas y el tipo de datos generados. En caso necesario, incluya un anexo.*



- *¿Existe un indicador nacional sobre la función del voluntariado como instrumento para el logro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible? Si no existe tal indicador, ¿de qué manera se integran las contribuciones del voluntariado en los esfuerzos para lograr los ODS?*
- *Sírvase facilitar información sobre las investigaciones llevadas a cabo en el país, las que están en curso y las que se prevé realizar en el futuro para medir el impacto de la participación ciudadana en el desarrollo sostenible, en los contextos nacional e internacional, en el marco de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (por ejemplo, valor económico del voluntariado o contribuciones del voluntariado a la Agenda 2030 y a los ODS).*

3.2 Reflexiones basadas en las preguntas anteriores

- *Sírvase incluir cualquier observación adicional relativa a la medición del impacto del voluntariado.*
- *¿Cuáles son los desafíos actuales?*

4. Datos de las personas voluntarias

4.1 Registro de personas voluntarias

Orientación: Registrar el número y el tipo de personas voluntarias registradas en el país.

Preguntas orientativas:

- *Sírvase facilitar información sobre el número total de personas voluntarias registradas desagregadas cuando sea posible (por ejemplo, por género, promedio de edad, naturaleza informal o formal de los voluntarios o si los voluntarios pertenecen a la Cruz Roja o a la Media Luna Roja).*
- *¿Cuál es la fuente o la metodología utilizadas para recopilar la información mencionada?*
- *Si no se dispone de información o si la que está disponible no es completa ¿existe algún plan para adoptar medidas con miras a recopilar esta información?*



4.2 Organizaciones y redes de voluntariado registradas

Orientación: Evaluar el número y el tipo de organizaciones de voluntariado

Preguntas orientativas:

- *Sírvase facilitar información sobre el número total de organizaciones de voluntariado registradas desagregadas, cuando sea posible, por origen (nacional o internacional), tipo de organización (por ejemplo, asociación, organización no gubernamental o fundación), tamaño (número de voluntarios) y esfera temática.*
- *¿Cuál es la fuente o la metodología utilizadas para recopilar la información mencionada?*
- *Si no se dispone de información o si la que está disponible no es completa ¿existe algún plan para adoptar medidas con miras a recopilar esta información?*

4.3 País que de origen de las personas voluntarias

Orientación: Determinar las contribuciones del país en términos de voluntariado internacional.

Preguntas orientativas:

- *¿Envía el país voluntarios a otros países? Si dispone de información, sírvase indicar el primer año registrado (es decir, el año en que comenzaron las asignaciones), el cómputo anual actual o reciente, las zonas geográficas y las esferas temáticas.*
- *¿Cuál es la fuente o la metodología utilizadas para recopilar la información mencionada?*
- *Si no se dispone de información o si la que está disponible no es completa ¿existe algún plan para adoptar medidas con miras a recopilar esta información?*



4.4 País de recepción de voluntarios

Orientación: Determinar la presencia de voluntarios internacionales en el país.

Preguntas orientativas:

- *¿Recibe el país voluntarios de otros países? Si dispone de información, sírvase indicar el primer año registrado (es decir, el año en que comenzaron las asignaciones), el cómputo anual actual o reciente, las zonas geográficas y las esferas temáticas y cuáles son las organizaciones que proporcionan los voluntarios (por ejemplo, las Naciones Unidas o asociados bilaterales).*
- *¿Cuál es la fuente o la metodología utilizadas para recopilar la información mencionada?*
- *Si no se dispone de información o si la que está disponible no es completa ¿existe algún plan para adoptar medidas con miras a recopilar esta información?*

4.5 Reflexiones basadas en las preguntas anteriores

- *Sírvase incluir cualquier observación adicional relativa a la disponibilidad de datos sobre los voluntarios o las lagunas en la recopilación de datos.*
- *¿Cuáles son los desafíos actuales?*